

Rapport annuel 2014 du Projet Faim Suisse



LE PROJET FAIM SUISSE

Contact: Le Projet Faim Suisse, Alexandra Koch, Blumenweg 6B, CH-5300 Turgi
Téléphone +41 44 586 68 34, Mobile +41 78 870 40 75

alexandra.koch@hungerprojekt.ch, www.hungerprojekt.ch, www.thp.org

Domicile: Le Projet Faim Suisse, Avenue De-Luserna 30, 1203 Genève

C.C.P.: 12-25633-7, Compte bancaire: Bank Coop AG, 4002 Basel IBAN CH 88 0844 0360 1332 9009 1



Pascal Köppel

Chers Membres, Chers Partenaires, Chers Amis du Projet Faim Suisse

Les dons de 398 175 CHF nous ont permis de soutenir les programmes d'éducation, d'alphabétisation et de micro finance au Burkina Faso, la stratégie de l'épicentre au Mozambique ainsi que le renforcement de la position des conseillères municipales en Inde. Grâce à leur engagement, les investisseurs ont ainsi à nouveau pu contribuer de manière primordiale à la lutte contre la faim chronique et l'extrême pauvreté.

Mentionnons ici quelques faits marquants de l'année 2014:



Alexandra Koch

- Notre ambassadrice, Mona Petri, a organisé au profit du Projet Faim une lecture musicale avec des textes d'Etty Hillesum au théâtre Rigiblick à Zürich. 6 120 CHF ont été collectés.
- Le 24 août, le Projet Faim Suisse a participé avec 7 autres organisations actives en Afrique à la journée d'action «Zoug pour l'Afrique» organisée par le club Rotary Zug-Zugersee. Une partie des revenus de la journée a été donné au Projet Faim soit 15 000 CHF.
- Les demandes de subventions auprès des communes ont de nouveau donné de bons résultats.

Le présent rapport annuel 2014 a été établi selon les normes comptables de Swiss GAAP FER 21.

Bien entendu, il ne nous aurait pas été possible de réaliser de si bons résultats sans votre précieux soutien financier. Nous vous en remercions de tout cœur et espérons pouvoir continuer de compter sur votre fidélité à l'avenir.

Turgi, mai 2015

Pascal Köppel
Président

Alexandra Koch
Direction

1. But de l'association

L'association se base sur la stratégie du Projet Faim mondial pour vaincre durablement la faim chronique et la pauvreté extrême, articulée autour des trois piliers suivants:

- mobiliser et responsabiliser les personnes directement concernées;
- soutenir les femmes dans leur rôle clé pour qu'elles puissent devenir agent de changement;
- travailler en partenariat avec les autorités locales.

L'association se donne pour but :

- de récolter des fonds pour soutenir financièrement les programmes et les activités du Projet Faim en Afrique, en Amérique latine et en Asie du Sud.
- d'investir la majeure partie de ces fonds dans des projets planifiés, réalisés, contrôlés et évalués depuis la Suisse, en étroite collaboration avec le Projet Faim régional dans les pays concernés et avec le Projet Faim mondial.

L'association organise des manifestations, édite des publications et accomplit un travail médiatique important pour faire connaître le Projet Faim et pour recruter de nouveaux investisseurs qui s'identifient avec son objectif.

L'association peut également conclure des partenariats avec d'autres organisations non gouvernementales et profiter des synergies ainsi créées pour utiliser de manière optimale les ressources financières dont elle dispose.

2. Organes dirigeants et la durée de leurs fonctions

Conseil d'administration	Pascal Koepfel, docteur sc. techn. Directeur de la gestion des Investissements Président	depuis 2007, réélu comme Président en 2012 pour 3 ans
	Daniel Heini, docteur en droit Avocat	depuis 2001, réélu en 2012 pour 3 ans
	Max J. Koch Ancien vice-directeur	depuis 2006, réélu en 2012 pour 3 ans
	Anne Céline Bonnier	élu en 2013 pour 3 ans
	Dorna Revie Sophrologue	élu en 2011 pour 3 ans

3. Responsables de la gestion

Alexandra Koch, lic. rer. pol., MBA, directrice (depuis 2011, pour une durée indéterminée).

4. Relations avec des organisations liées dans la mesure où ces indications ne figurent pas dans l'annexe

Le Projet Faim Suisse est une association indépendante avec un siège en Suisse. Elle utilise les cotisations de ses membres, les contributions bénévoles de ses partenaires ainsi que les autres recettes dont elle dispose, conformément aux statuts, pour soutenir le Projet Faim mondial (The Hunger Project) dont le siège principal est à New York, N.Y./USA. Le Projet Faim mondial a été créé dans l'Etat de Californie, le 25 octobre 1977, en tant que «not-for-profit Corporation» (entreprise à but non-lucratif) en vertu du «Corporation Code, Part 1, Division 2» (code des sociétés). Etant reconnue comme une organisation d'utilité publique, elle est exonérée de toutes charges fiscales en vertu des dispositions de l'article 501 (c) (3) du «Internal Revenue Code» (code fiscal).

Les droits et les obligations du Projet Faim Suisse et du Projet Faim mondial sont réglés dans un contrat de collaboration.

Le 25 avril 2009, en vue de l'obtention du label ZEWO, le Projet Faim Suisse a signé, pour une durée indéterminée, un accord spécifique avec le Projet Faim mondial.

5. Transfert aux fonds liés aux programmes

En 2014, THP Suisse a transféré des fonds aux programmes suivants en Afrique et en Inde.

5.1 Afrique

En Afrique, le Projet Faim met en œuvre la stratégie de l'épicentre. Son approche globale pour le développement rural mobilise de façon durable hommes et femmes dans les villages et les circonscriptions. Ils développent eux-mêmes, au niveau local, des programmes qui leur permettent de couvrir leurs besoins primaires (santé, éducation y compris éducation des adultes, alimentations, transformation et stockage des aliments, production agricole optimisée à l'aide d'une ferme modèle, eau potable, équipement sanitaire et activités génératrices de revenus). La stratégie de l'épicentre permet aux populations de couvrir, après une durée d'environ huit ans, leurs besoins primaires de manière autonome et de se passer ainsi du soutien du Projet Faim.

5.1.1 Formation et alphabétisation au Burkina Faso

L'éducation est déterminante pour combattre la faim et la pauvreté. Un montant de 88 709 CHF sera investi pour l'éducation et l'alphabétisation au Burkina Faso. L'objectif est que chaque épicentre puisse proposer une formation scolaire de base pour les filles et les garçons ainsi que des cours d'alphabétisation pour les adultes. Les villageois contactent directement les autorités locales pour décider de l'engagement des enseignants et l'obtention du matériel scolaire nécessaire.

Les résultats attendus de ces programmes de formation et d'alphabétisation sont les suivants:

- 300 petites filles et 300 petits garçons au jardin d'enfants dans l'épicentre et recevant régulièrement des repas nourrissants. Le nombre de ces enfants, qui iront ensuite à l'école primaire, sera mesuré.
- Sensibilisation des parents sur l'importance d'une alimentation correcte et de l'éducation des enfants pour combattre la faim chronique et la pauvreté.
- Participation de 1 430 femmes et 730 hommes à 72 classes d'alphabétisation.
- Participation de 1 882 personnes à 23 formations pour l'autonomisation des femmes (Women Empowerment Workshops). Les formations renforcent les capacités des femmes qui souhaitent monter une petite entreprise. Les formations visent également à promouvoir les femmes au niveau de la politique sociale, de manière à ce qu'elles se démarquent comme leader au sein des communautés et puissent présenter et imposer leurs préoccupations de manière compétente.
- Suivi de cours d'écriture par les membres du comité de l'épicentre (environ 120 dans 15 épicentres) pour pouvoir verbaliser les décisions et rédiger les demandes de subventions gouvernementales et les rapports pour les investisseurs.



5.1.2 Santé et alimentation au Burkina Faso («1 000 jours»)

La somme de 92 700 CHF a été affectée au programme de santé et d'alimentation du Burkina Faso:

Prévention VIH/sida: le Burkina Faso est un des nombreux pays d'Afrique confrontés aux conséquences dramatique du VIH/sida. Cette maladie exterme les populations actives. Les causes en sont un manque de responsabilité de la part des dirigeants, un manque d'information d'une grande partie de la population, le manque d'éducation et de soutien médical ainsi qu'une inégalité entre les sexes profondément ancrée.

En 2003 le Projet Faim a lancé en Afrique sa première campagne concernant la prévention VIH/sida et l'égalité des sexes. Les responsables locaux du Projet Faim ont créé un atelier pour les populations rurales dans le but de transformer les comportements. Les ateliers thématisent les causes de la propagation du VIH/sida sous forme de pièces de théâtre, de jeux de rôle, de chants et de danses, etc. Ces représentations sont basées sur la réalité. Par exemple l'histoire d'un homme rentrant de la ville, où il travaillait, infecté par le VIH montre l'importance de l'utilisation de préservatifs et des tests. Les ateliers et jeux de rôle apportent des changements dans les relations homme/femme. Les chants et la danses restent plus facilement gravés dans les mémoires et les couples s'en rappellent.



Alimentation: le mouvement «1 000 jours» a pour but de combattre la malnutrition des enfants lors des 1 000 premiers jours de leur vie. Pour s'assurer que les enfants et leurs familles puissent se développer en pleine santé, plusieurs organisations se sont regroupées – en plus du Projet Faim par exemple Save the Children, Brot für die Welt, Interaction et World Vision. Pourquoi 1 000 jours? L'initiative a choisi ce nom parce que ce sont déjà lors des 1 000 premiers jours de la vie d'un enfant que ses chances pour le futur se décident. L'alimentation de la mère pendant la grossesse et pendant les premiers jours après la naissance marquent toute la vie. L'alimentation d'un enfant pendant ses 1 000 premiers jours a une influence sur sa croissance, le développement de son cerveau, le développement de handicaps et sa propension à contracter des maladies et des infections telles que le VIH/sida ou la malaria. Une alimentation correcte est la base pour la santé et le développement. Mais, au-delà de la santé, une alimentation suffisante pendant les 1 000 premiers jours de la vie a aussi une influence positive sur l'enfant par exemple s'agissant de ses résultats à l'école et des possibilités sur le marché du travail qui en découlent.

Le programme de santé et d'alimentation au Burkina Faso vise cette année à atteindre les objectifs suivants:

1. Dans le cadre du programme alimentaire «1 000 jours» l'alimentation de 2 600 filles et 2 225 garçons de 1 à 5 ans sera accompagnée et surveillée. Les enfants seront régulièrement pesés et mesurés. La vaccination de 240 filles et 200 garçons est prévue.
2. Des formations sur le besoin d'une bonne alimentation seront données lors de 14 ateliers réunissant 626 femmes et 360 hommes. Ces ateliers seront dirigés par des animateurs et des responsables de la santé du gouvernement. Après les ateliers, les comportements des participants relatifs à la santé seront accompagnés et surveillés.

3. Des campagnes d'information sur le VIH/sida et des ateliers de sensibilisation pour l'égalité des sexes seront effectués dans les épices de Boulkon et Vowgdo. 235 femmes et 225 hommes en seront bénéficiaires.
4. L'accès des habitants des communes des 15 épices à des soins qualifiés sera amélioré.
5. Des latrines seront construites dans les parties communes comme contribution à la santé des familles.

5.2 Inde

5.2.1 Renforcement de la position des conseillères communales indiennes à Uttarakhand

En accord avec le 73ème changement de la constitution indienne de 1992, un tiers des sièges des conseils municipaux indiens sont réservés aux femmes. Dans certains états, on parle même de 50 %. THP Inde renforce l'engagement politique des femmes dans leur rôle clé comme acteur de changement et pour les questions liées à l'égalité des sexes. Jusqu'à présent, THP Inde a formé plus de 83 000 conseillères sur leur rôle de leader pendant leur mandat de cinq ans. Sans formation et soutien adaptés ces femmes des Panchayats (communes) ont peu de chances d'imposer leurs sujets de préoccupation - par exemple meilleure alimentation, éducation, santé, eau potable, mesures pour sécuriser les revenus - dans un monde dominé par les hommes.

Le Projet Faim accorde une grande importance à la participation de ces plus d'un million de femmes au niveau régional et supra régional dans la politique de leur pays. Le Projet Faim y voit un pas décisif dans la lutte contre la faim chronique et la pauvreté. Dans le cadre d'ateliers, ces femmes sont formées et renforcées afin de gagner une voix forte dans leur collectivité.



Le programme est mis en œuvre dans l'état du Uttarakhand (surface: 53 483 km², habitants: 10,1 millions) qui se trouve dans l'Himalaya au nord de l'Inde. L'Uttarakhand a depuis les années 70 des problèmes dus au changement climatique et à la destruction de l'environnement. La dégradation des forêts, les pluies imprévisibles et les glissements de terrain ont un impact négatif sur 70 % de la population rurale qui est dépendante des ressources naturelles. Les hommes cherchent du travail dans les villes. En Uttarakhand les femmes portent l'énorme charge de survivre et faire survivre leur famille. Concernant l'agriculture elles sont responsables de la semence et de la récolte. Malgré ce fardeau, elles ne reçoivent que peu ou pas de signes de reconnaissance. Les ressources et la prise de décision sont encore aux mains des seuls hommes.

L'expérience montre que les femmes sont en général plus à même de réaliser des changements politiques favorisant la population: les femmes s'occupent des familles et des enfants et savent exactement quels déficits doivent être comblés. Ces déficits concernent l'alimentation, l'éducation, les soins médicaux de base, l'eau potable, l'école aussi pour les filles, l'infrastructure, etc. Une fois qu'elles sont élues, elles vérifient en détail, si l'argent promis par le gouvernement leur a vraiment été donné ainsi que l'utilisation qui en a été faite. Tout ce qui promet la confiance en soi de ces femmes est pour cela très important.

Le programme est mis en œuvre dans 211 Gram Panchayats (communes) de 4 districts avec les activités suivantes:

- **Women's Leadership Workshops (WLW)** pour 700 conseillères: 3 jours de formation sur place pour informer les représentantes élues de leurs droits et devoirs en tant que conseillère (25 femme par atelier, réalisation en 2014-15).



- **Ateliers de suivi:** 3 à 6 mois après les WLW ces ateliers offrent la possibilité de clarifier les problèmes et d'examiner les considérations pratiques. Dans le cadre de ces ateliers, les femmes peuvent former des alliances et profiter des expériences des autres femmes (réalisation de 2014 à 2015).
- **Need Based Workshops:** 1 et 2 ans après l'élection ; les thèmes de ces ateliers sont définis d'après les préoccupations des conseillères et ont pour objet de proposer des informations détaillées et spécifiques sur des questions relatives à la politique gouvernementale et au système. Ce sont des ateliers techniques au cours desquels des experts donnent des informations sur des sujets tels que la subsistance, le développement de l'infrastructure, les ressources financières, la violence due au genre, la sécurité alimentaire, l'éducation et la santé (réalisation 2014-15, 2015-16, 2016-17).
- **Conventions au niveau des districts:** la mise en place de plate formes où les conseillères peuvent partager et profiter des expériences, des succès, des défis de chacun revêtent une grande importance (réalisation 2014-15, 2015-16).
- **Séances avec des fonctionnaires gouvernementaux:** Séances avec plusieurs fonctionnaires au niveau des blocs et des districts pour discuter des problèmes persistants dans les différents Gram Panchayats.
- **Ateliers médias:** Convaincre les médias d'écrire sur les succès, problèmes etc. des conseillères.
- **Engagement avec les représentants politique au niveau étatique:** Séances avec des ministres pour parler des problèmes globaux rencontrés par les communes.

Objectifs visés et résultat attendus

La campagne doit créer un environnement dans lequel les femmes ont la possibilité d'articuler les sujets gouvernementaux et de développement. Les femmes doivent être légitimées dans leur rôle de leader, c'est à dire:

- La participation des femmes marginalisées doit augmenter dans les institutions démocratiques.
- Leur confiance en elle doit être renforcée.
- La connaissance de leurs droits et des exigences de leur mandat doit être approfondie.
- Les stéréotypes et le point de vue outrageant des médias, de la société et de l'Etat que les femmes dans les régions rurales sont analphabètes et ne participent pas de façon active à la vie politique doivent être changés.
- Des partenariats synonymes de transparence et d'action responsable au cours des processus démocratiques doivent se former.
- Les institutions démocratiques doivent de plus en plus soutenir les droits des femmes et se battre contre la violence.
- Les reportages par la presse sur le rôle et l'action des femmes élues, et la formation d'alliances entre elles doivent être encouragés.

Nous avons renouvelé notre soutien financier pour ce projet en Uttarakhand cette année avec un montant de 45 000 CHF.

5.3 Autres soutiens financiers par la Suisse

Comme l'année dernière, les programmes «micro finance au Burkina Faso», «développement intégré au Mozambique» et «Autonomisation des femmes en Inde» ont été soutenus pour respectivement 15 500 CHF, 17 300 CHF et 20 000 CHF.

6. Visite de THP Suisse en Inde

La directrice, Alexandra Koch, a visité avec THP Inde des communes au Madhya Pradesh. La visite des communes en Uttarakhand n'a pas pu s'effectuer à cause de la mousson tardive. Le rapport de la visite en anglais est disponible sur le site internet <http://www.hungerprojekt.ch/de/thp-programme/thp-schweiz/indien>.

7. Changement dans le comité et le conseil consultatif

Nous regrettons le départ d'Andreas Ragaz du comité. Nous le remercions pour son grand engagement pour le contrôle des projets. Il a effectué le contrôle et l'évaluation dans les pays des programmes soutenus par THP Suisse de manière très compétente et a écrit des rapports très pertinents. Nous sommes très heureux qu'il continue à soutenir le Projet Faim.

8. Soirée de bienfaisance au théâtre Rigiblick avec Mona Petri

Le 26 mai, Mona Petri, ambassadrice pour le Projet Faim Suisse, a organisé une lecture musicale «J'aime tellement la vie!» au théâtre Rigiblick. Simone Keller (piano), Anna-Katharina Graf (flute), Laura Huonker (décor) et Mona Petri (narratrice) ont présenté les textes d'Etty Hillesum (1914-1943). Etty Hillesum était une juive hollandaise, qui décrit dans son journal la guerre jusqu'au moment de sa déportation. Ces textes impressionnants ont été mis en musique par Misha Hillesum (1920-1944), le frère cadet d'Etty et un pianiste prodige, et Leo Smit (1900-1943), compositeur hollandais de premier plan. Avant le commencement de la lecture, la directrice du Projet Faim Suisse, Alexandra Koch, a présenté le Projet Faim. La soirée a enthousiasmé plus de 100 spectateurs. Nous remercions Mona Petri et les autres artistes pour leur précieuse contribution. La soirée a rapporté 6 120 CHF au profit du Projet Faim.

9. Journée d'action du Rotary «Zoug pour l'Afrique»

Le 24 août nous avons participé à la journée d'action du club Rotary «Zug-Zugersee» dans le parc idyllique du château St. Andreas à Cham. Une messe œcuménique africaine avec un chœur du Congo a commencé la journée. Plus de 500 personnes y ont participé. Le Projet Faim était présent avec 6 autres organisations actives en Afrique. Le membre du Rotary et membre du comité consultatif du Projet Faim Suisse, Bruno Lurf, a rendu notre participation possible. La soirée précédente Bruno Lurf a présenté le thème «Faim» devant les invités du club Rotary. Une partie des revenus de l'évènement a été reversée au Projet Faim, soit 15 000 CHF.

10. Remerciements particuliers

Nous souhaitons remercier du fond du cœur nos donateurs individuels, les institutions publiques, entreprises et fondations pour leurs contributions.

Nous mentionnons, à leur demande, les organisations suivantes:

ABB

Canton Bâle-Ville

Fondation Symphasis

Commune de Meilen

Ville d'Aarau

Canton Appenzell Rhodes-Extérieures

Commune de Zollikon

Canton Thurgovie

Canton Valais

Canton Glaris

Ville de Zoug

Canton Uri

Commune de Belp

Ville de Baden

Egalement un grand merci à tous nos bénévoles qui s'engagent toujours de manière très motivée pour le Projet Faim. Nous apprécions beaucoup votre travail!

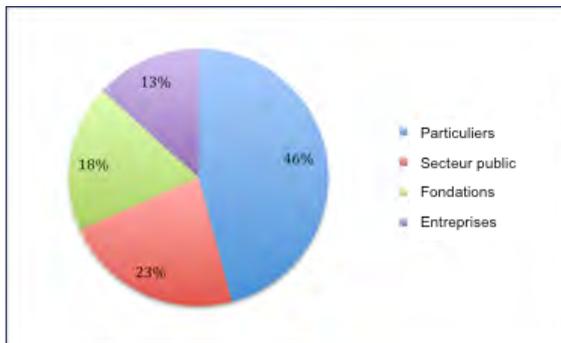
11. Temps forts du Projet Faim dans le monde entier en 2014

- Les partenaires des communautés en Ouganda ont ouvert **un nouveau centre de santé et 32 fermes-écoles (Farmer Field Schools)**. Au Bangladesh 1 000 jeunes activistes ont participé au «**Active Citizens Regional Achievers Summit**», et 30 000 personnes ont participé aux rencontres avec les candidats au gouvernement local pour améliorer la transparence et la responsabilité. Notre équipe au Malawi a lancé **le projet d'éducation sur le préservatif féminin**. 48 formatrices ont été formées. Elles éduquent maintenant leur communauté sur les bénéfices liés à l'utilisation des préservatifs féminins pour reprendre le contrôle sur la santé reproductive.
- Le Projet Faim est devenu partenaire majeur de la campagne **Live Below the Line** destiné à collecter des fonds et à attirer l'attention sur les personnes vivant dans une pauvreté extrême. THP USA a collecté plus de 41 000 USD à travers cette campagne avec plus de 241 participants en notre nom (plus de 40 % ne connaissaient pas THP avant). Les participants ont vécu pendant 5 jours avec seulement 1,5 USD chacun par jour dans le but de collecter de l'argent pour THP et en devenir leur ambassadeur.
- Grâce à sa participation au Global Poverty Project's Live Below the Line, le Projet Faim a été invité à devenir un partenaire majeur de la campagne **Zero Poverty 2030**. La campagne est menée par le Global Poverty Project qui se concentre sur la mobilisation des gens dans le but de mettre un terme à la pauvreté. La campagne Zero Poverty 2030 a été lancée en avril à la banque mondiale par leur président Jim Yong Kim, le secrétaire général de l'ONU Ban-Ki Moon et Hugh Evans, CEO du Global Poverty Project avec une vidéo très inspirante (30 000 consultations). Nous continuons de parler et d'informer de cette campagne.
- En septembre 2014 **Åsa Skogström Feldt** a succédé à Marry Ellen McNish au Global Office du Projet Faim à New York comme présidente et CEO. Elle est heureuse de prendre ses fonctions à un moment où les Objectifs du Millénaire pour le Développement (MDGs) montrent de bons résultats dans beaucoup de domaines. Les et que les Objectifs du Développement Durable (SDGs) sont une priorité sur l'agenda de l'ère post-2015. Elle fera de son mieux pour que THP soit bien positionné pour être un contributeur clé dans la dernière partie du chemin pleine de défis vers la fin de la faim.
- Le 18 octobre 2014, des investisseurs, partenaires, activistes et amis du Projet Faim se sont retrouvés à New York pour célébrer notre Gala Annuel d'Automne. Cette année le thème était «**Rethink World Hunger: Transformative Leadership in Actions**». **Plus d'1,5 millions de fonds ont été collectés pour la fin de la faim!**
- Ont suivi les séances des employés du Projet Faim dans le monde qui se sont concentrés sur notre rôle dans la lutte contre la Faim d'ici à 2030, notre travail avec les gouvernements, les budgets et la collecte de fonds, notre travail de surveillance et d'évaluation, et notre campagne Rethink World Hunger.



Etat financier 2014

Origine des contributions



Particuliers	182 709
Secteur public	89 379
Fondations	73 337
Entreprises	52 750
<hr/>	
TOTAL CHF	398 175

Utilisation des moyens à disposition

Les provisions affectées en 2013 pour un montant de 315 935 CHF ont toutes été utilisées en 2014 conformément aux prévisions; à savoir:

- Burkina Faso: micro finance (92 534 CHF)
- Mozambique: sécurité alimentaire (136 101 CHF)
- Mozambique: développement intégré (62 300 CHF)
- Mozambique: infrastructure épicerie (25 000 CHF)

Des provisions pour un montant de 279 209 CHF ont été constituées pour être affectées au financement des projets suivants:

- Burkina Faso: éducation et alphabétisation (88 709 CHF)
- Burkina Faso: santé et alimentation (92 700 CHF)
- Burkina Faso: micro finance (15 500 CHF)
- Mozambique: développement intégré (17 300 CHF)
- Inde: Autonomisation des femmes en général (20 000 CHF)
- Inde: Autonomisation des femmes en Uttarakhand (45 000 CHF)

En 2014 aucun montant «non-affecté» n'a été versé.

Association Le Projet Faim Suisse

BILAN AU 31 DECEMBRE 2014 (avec chiffres comparatifs de l'exercice précédent)

Désignation	31/12/2014	31/12/2013
		CHF
ACTIF		
<u>ACTIF CIRCULANT</u>		
Compte de chèques postaux	7 770,01	7 744,46
Banque	431 185,19	503 658,24
Débiteurs divers	0,00	91,64
Compte de régularisation actif	25 000,00	0,00
<i>Total de l'actif circulant</i>	<u>463 955,20</u>	<u>511 494,34</u>
<u>ACTIF IMMOBILISE</u>		
Mobilier et installations	1,00	1,00
Informatique	2,00	2,00
<i>Total de l'actif immobilisé</i>	<u>3,00</u>	<u>3,00</u>
Total de l'Actif	<u>463 958,20</u>	<u>511 497,34</u>
PASSIF		
<u>CAPITAUX ETRANGERS A COURT TERME</u>		
Créanciers divers	0,00	2 300,70
Compte de régularisation passif	4 293,80	900,00
<i>Total des capitaux étrangers à court terme</i>	<u>4 293,80</u>	<u>3 200,70</u>
<u>FONDS AFFECTES</u>		
Fonds Mozambique	0,80	206 101,91
Fonds Inde	65 000,00	0,00
Fonds Burkina Faso	245 164,76	140 789,55
<i>Total des fonds affectés</i>	<u>310 165,56</u>	<u>346 891,46</u>
<u>CAPITAL DE L'ASSOCIATION</u>		
Fortune		
- au début d'exercice	161 405,18	132 553,54
- résultat de l'exercice	(11 906,35)	28 851,64
<i>Total du Capital de l'Association</i>	<u>149 498,83</u>	<u>161 405,18</u>
Total du Passif	<u>463 958,19</u>	<u>511 497,34</u>

Association Le Projet Faim Suisse

COMPTE DE PROFITS ET PERTES DE L'EXERCICE 2014

(avec les chiffres comparatifs de l'exercice précédent)

Désignation	2014	2013
	CHF	CHF
PRODUITS		
Cotisations membres individuels	80 549,00	24 600,00
Cotisations membres personnes juridiques	1 600,00	800,00
Donations personnes physiques	93 443,12	185 391,85
Donations employées UBS	100,00	109 611,55
Donations entreprises	51 150,00	10 000,00
Donations pouvoirs publics	89 379,05	170 400,00
Donations fondations	73 336,80	89 600,00
Autres contributions	8 617,20	3 463,20
Total des produits	398 175,17	593 866,60
DEPENSES		
Dépenses de projet		
Paieement direct Burkina Faso, VIH/SIDA	0,00	0,00
Paieement direct Burkina Faso, Epicentre	0,00	0,00
Paieement direct Burkina Faso, Sécurité alimentaire	0,00	(5 790,15)
Paieement direct Burkina Faso, Alphabétisation + éducation	0,00	(42 317,90)
Paieement direct Burkina Faso, Santé/Autonomisation des femmes	0,00	(16 000,00)
Paieement direct Burkina Faso, Micro finance	(92 533,84)	(81 000,00)
Paieement direct Inde, Tamil Nadu	0,00	(50 000,00)
Paieement direct Inde, Autonomisation des femmes	0,00	(25 440,00)
Paieement direct Mozambique, soutien de 3 épicentres	0,00	0,00
Paieement direct Mozambique, Programme + épicentre	0,00	0,00
Paieement direct Mozambique, Food Security	(136 101,00)	(169 665,74)
Paieement direct Mozambique, Développement intégré	(62 300,00)	0,00
Paieement direct Mozambique, Infrastructure épicentre	(25 000,11)	0,00
	(315 934,95)	(390 213,79)
Dépenses fundraising		
Frais de personnel	(110 645,15)	(96 802,60)
Bureau	(742,35)	(3 173,85)
Autres charges d'exploitation	(1 418,00)	0,00
Frais financiers et pertes de change	(331,35)	(291,25)
Téléphone	(121,00)	(412,80)
Frais de poste et courrier	(1 287,15)	(1 209,20)
Frais de voyages	(2 252,00)	(2 672,45)
Frais informatique	(1 599,40)	(7 914,50)
Honoraires divers	(7 604,50)	(5 322,50)
Conférences	(2 687,35)	(10 869,31)
Design/Impression/Traductions	(640,96)	(226,20)
Frais de publicité et promotion	(19,45)	(341,30)
Frais liés au contrôle des projets	(1 523,81)	(5 614,65)
	(130 872,47)	(134 850,61)
Total des dépenses	(446 807,42)	(525 064,40)
Résultat annuel avant variation des fonds	(48 632,25)	68 802,20
Produits attribués aux fonds	(279 209,00)	(430 164,35)
Prélèvement des fonds	315 934,95	390 213,79
Variation des fonds	36 725,95	(39 950,56)
Résultat annuel après variation des fonds	(11 906,30)	28 851,64